



Programme LIFE20 NAT/FR/001553 GYPRESCUE
Rescue of the Bearded Vulture in Corsica
Sauvetage du Gypaète barbu en Corse



Séminaire LIFE GYPRESCUE

En Corse, l'extinction plane sur le Gypaète...

✧ Ajaccio, 7 & 8 novembre 2024 ✧



**Le Gypaète barbu en Corse :
bien perçu, mais encore méconnu**

**The Bearded Vulture in Corsica:
well perceived, but still unknown**

Intérêt en terme de conservation d'une étude relative
à la perception et aux représentations sociales du Gypaète barbu en Corse :
un outil stratégique salutaire... dans les démarches de gestion concertée

**Studying social representations and perceptions of the Bearded Vulture :
a salutary strategic tool... in concerted management approaches**

au service de la concertation
at the service of consultation

- Prise en considération des **avis des différents acteurs**
Taking into account the **opinions of different stakeholders**

rendant la communication plus efficiente
making communication more efficient

- Identification des **écueils potentiels** et **redéfinition stratégique**
Identification of **potential pitfalls** and **strategic redefinition**

pour connaître les savoirs populaires
understanding popular knowledge

- Préconisations relatives à la **communication bien ciblées par catégories d'acteurs**
Recommendations for **communication that are well targeted by categories of stakeholders**

- Prise en compte des **savoirs traditionnels** relatifs aux rapaces
Taking into account **traditional knowledge** relating to raptors **about ?**

Méthodologie - Methodology

enquête sociologique
recueil ethnographique
*sociological investigation
ethnographic collection*

analyse bibliographique
bibliographic research

analyse linguistique
linguistic analysis

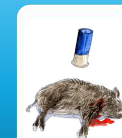
traitement médiatique des rapaces
dans la presse quotidienne corse
*media treatment of raptors
in the corsican daily press*

activités anthropiques concernées
anthropogenic activities concerned

175 questionnaires – survey
30 entretiens réalisés
interviews carried out

approche comparative
données thématiques
*comparative approach
thematic data*

activités traditionnelles
traditional activities



©Benoît Perrotin

- chasse
- agro-pastoralisme
- travaux sylvicoles

activités aériennes
air activities



©Alexis Nouailhat

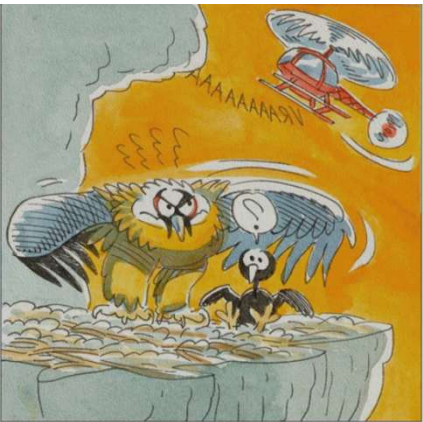
- aviation militaire
- aviation civile
- ULM
- drones
- libérisme

activités terrestres
terrestrial activities



©Alexis Nouailhat

- escalade
- randonnée
- photographie naturaliste



Recueil des données : qui interroger ? Data collection: who to ask?

acteurs socio-professionnels & pratiquants d'activités anthropiques potentiellement impactantes pour le Gypaète barbu
socio-professional actors & practitioners of anthropogenic activities potentially impacting for Bearded Vulture



- accompagnateurs en Montagne, grimpeurs, parapentistes, ULMistes, pilotes d'avions et hélicoptères, chasseurs, photographes et vidéastes naturalistes, agents ONF, éleveurs, scolaires, tout public

une diversité de moyens pour récolter des informations
a variety of ways to collect information



- entretiens individuels formalisés
- entretiens informels
- entretiens collectifs
- entretiens téléphoniques
- questionnaires en ligne
- échange sur des foires
- enquêtes ethnographiques

dessins ©Alexis Nouailhat

🌀 Séminaire LIFE GYPRESCUE - Ajaccio - 7 & 8 novembre 2024 🌀



Finalité des enquêtes auprès des différents acteurs Purpose of the surveys among the various stakeholders

estimate knowledge about Bearded Vulture, understand the perception of the Bearded Vulture, identify knowledge specifically specific to Corsica, determine the degree of awareness of the disturbance caused to the Bearded Vulture by

➤ **estimer les connaissances concernant le Gypaète barbu**

➤ **appréhender la perception du Gypaète barbu**

➤ **identifier les connaissances spécifiquement propres à la Corse sur le Gypaète barbu**

➤ **déterminer le degré de conscience du dérangement causé au Gypaète barbu par leur activité**

➤ **évaluer les connaissances relatives aux dispositifs législatifs, réglementaires et contractuels**

➤ **evaluer le degré d'acceptabilité de modifications éventuelles de pratiques**

➤ **mesurer les connaissances relatives aux actions en faveur de la préservation du Gypaète barbu**

their activity, assess knowledge of legislative, regulatory and contractual arrangements, assess the degree of acceptability of possible changes in practices, measuring knowledge about actions for the preservation of the Bearded Vulture



©Isabelle Istria

Conception des questionnaires : un travail alliant sciences humaines et ornithologie

Design of surveys and interviews: work combining human sciences and ornithology

Questions

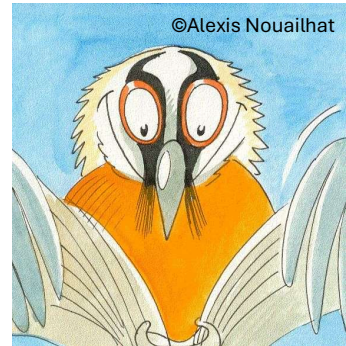
- **tronc commun de questions générales sur les connaissances relatives au Gypaète barbu et d'autres rapaces** : habitat, comportement alimentaire, éthologie, reconnaissance iconographique...
- **questions ciblées, conçues en fonction des activités anthropiques**, et du type de dérangements risquant d'être induits par la pratique
- knowledge questions relating to the bearded vulture and other raptors: iconographic, ethological linguistic
- targeted questions regarding the disturbance and possible restrictions on the activity

Rapport

- résultats thématiques et par activité anthropique**
- préconisations relatives à la communication
- définition des messages à transmettre et du vecteur adéquat
- évaluation de l'acceptabilité potentielle de restrictions

Report

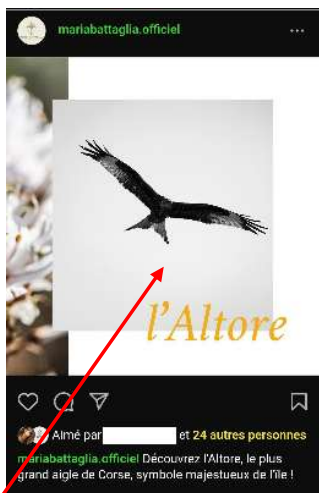
- thematic results and by anthropogenic activity**
- recommendations relating to communication:
- definition of the messages to be transmitted and the appropriate vector
- assessment of potential acceptability of restrictions



Quelques exemples de confusion du Gypaète barbu avec d'autres rapaces

Some examples of Bearded Vulture confusion with other raptors

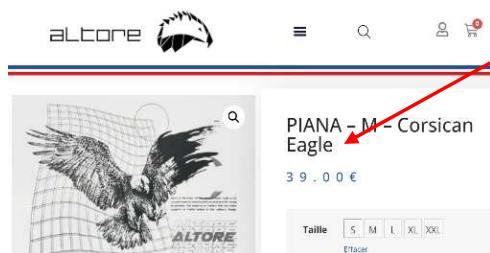
Milan royal
Red Kite



Balbuzard pêcheur
Osprey

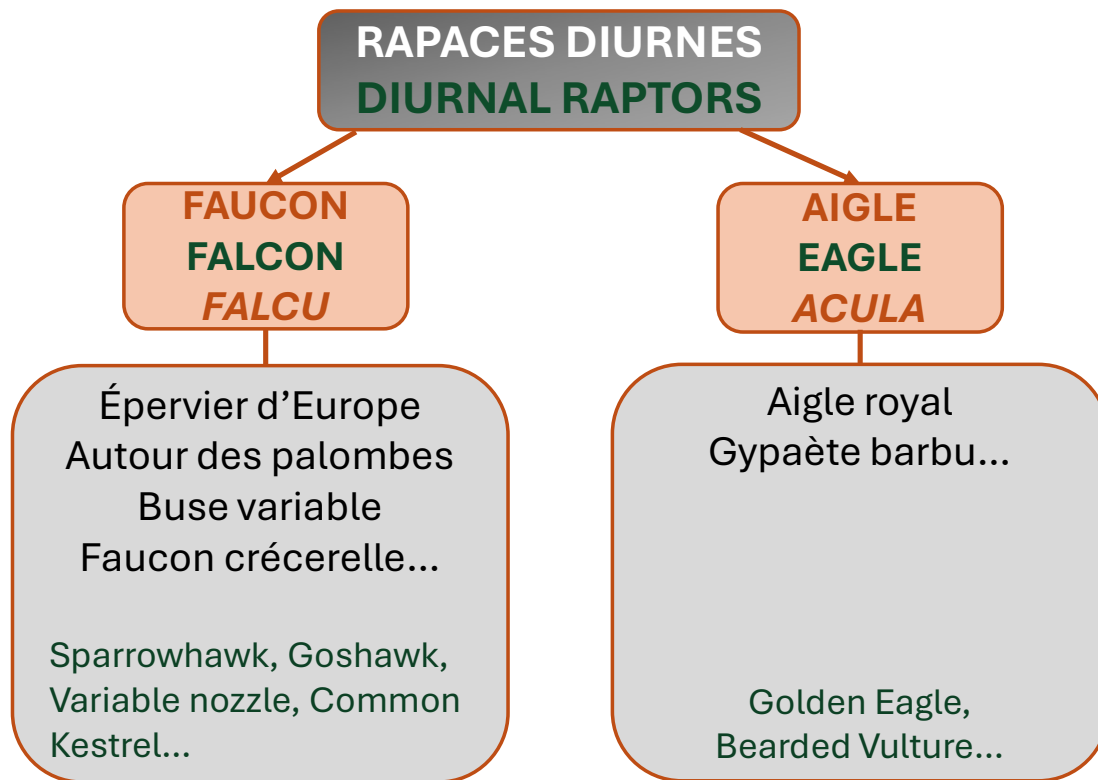


Aigle
Eagle



Nomenclature traditionnelle des rapaces diurnes

Traditional nomenclature of diurnal raptors



Croyance populaire corse : dimorphisme sexuel important de *Gypaetus barbatus*

Corsican popular belief: significant sexual dimorphism of *Gypaetus barbatus*

- charognard
ostéophage
- peu visible

**A SOUFFERT
DE CETTE CONFUSION**

- scavenger (eats
bones)
- has suffered from
this confusion

**une seule et même espèce
one and the same species**



Gypaète barbu
Bearded Vulture



Aigle royal
Golden Eagle



- prédateur
- dangereux pour les
troupeaux
- concurrent du
chasseur

MAL PERÇU

- predator
- dangerous for herds
- competitor of the
hunter

***Autrefois, il n'était pas rare de
tuer des rapaces.***

***In the past, it was not uncommon
to kill birds of prey.***

Le Gypaète barbu, « impensé de l'imaginaire » corse

The Bearded Vulture, unthought of the Corsican imagination

- absent des proverbes et expressions
 - absent des contes et légendes traditionnels
- mais présent depuis 3 décennies environ : "invention de la tradition"
- absent des études sur les bergers transhumants y compris celles de référence

Bearded vulture:
absent from
expressions, stories...

Une régression linguistique liée à une régression aréale ?
A linguistic regression linked to an areal regression?

Ornithonymes du Gypaète barbu en langue corse

- **38 %** ignorent son nom
- seul **1** locuteur **troncosse** [brise os] → seul terme attestant de la connaissance de son comportement alimentaire – nom ancien ou invention ?
- **7 %** **acellone – acillone** [gros oiseau] → terme **le plus employé par les anciens**
- **52 %** le dénomment **altore** [altitude, hauteur] → **ornithonyme non transmis oralement dans le cadre familial diffusé grâce aux campagnes de sensibilisation** (agents du Parc naturel régional et médias)

Image du Gypaète barbu : une patrimonialisation progressive

Image of the Bearded Vulture: progressive heritage

Instrumentalisé par des entreprises très diverses

Jouissant d'une perception positive :
la seule dénomination du Gypaète est gage de qualité

Used by very diverse companies; enjoying a positive perception: the sole name of Bearded Vulture is a guarantee of quality. The Corsicans have appropriated the Bearded Vulture, adopted it as a symbol of identity.



©Alexis Nouailhat

Appropriation du Gypaète par les Corses devenu symbole identitaire



©JC Morati

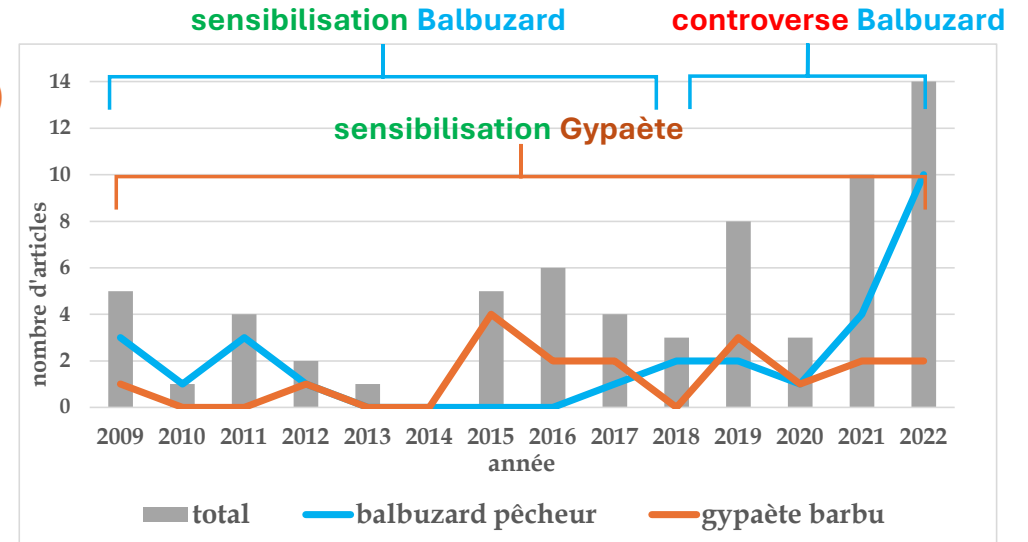
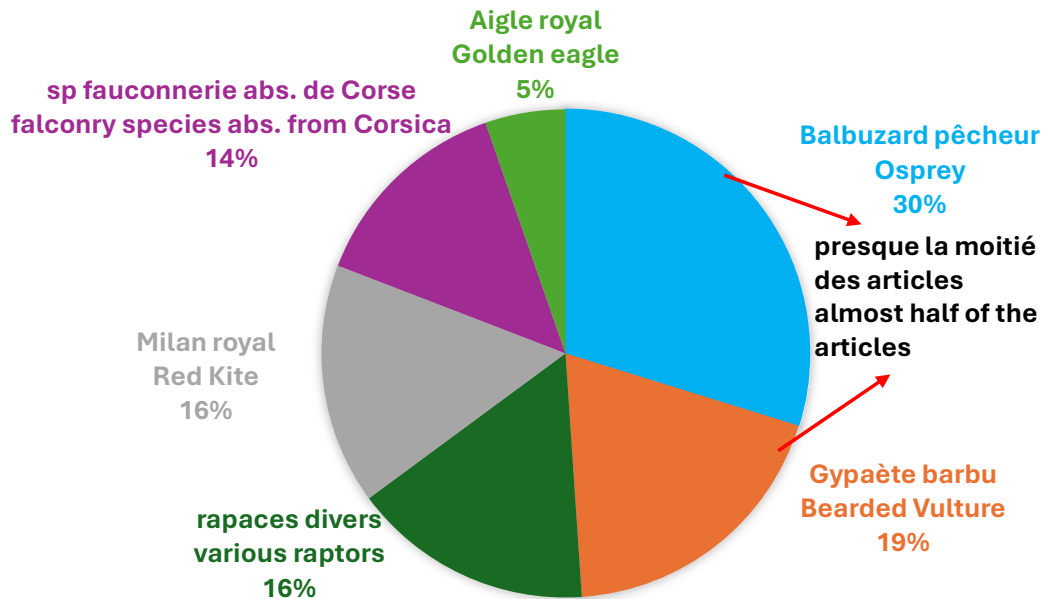


©Maria Battaglia

Traitement médiatique des rapaces dans la presse quotidienne corse

Media treatment of raptors in the corsican daily press

répartition des espèces faisant l'objet d'articles (n=83)
distribution of species covered by articles



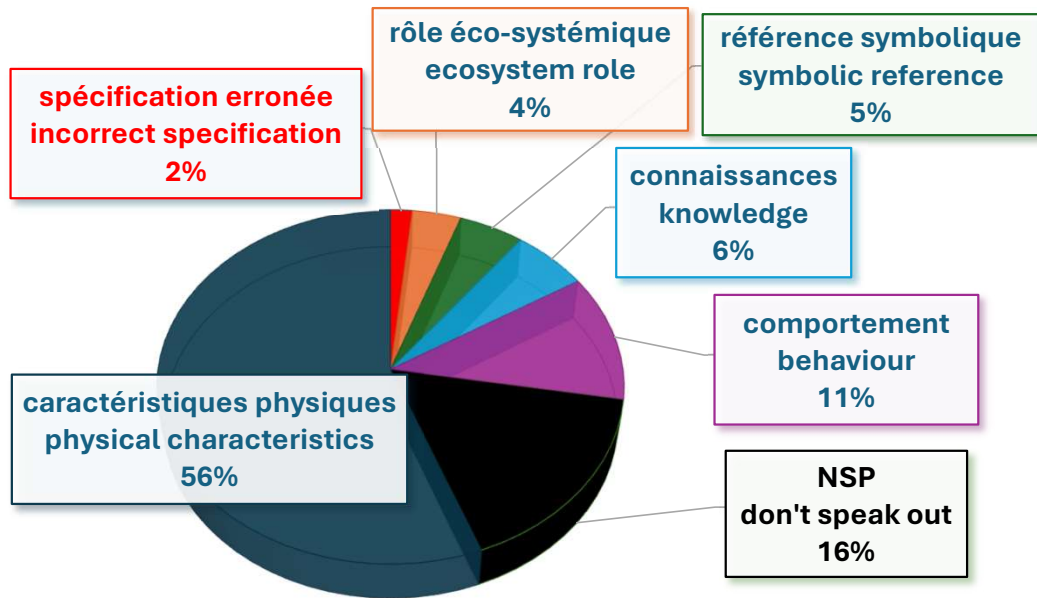
Balbuzard pêcheur : augmentation du nombre d'articles depuis qu'existe une controverse relative à la sur-fréquentation à Scandola.

Gypaète barbu : uniquement sensibilisation

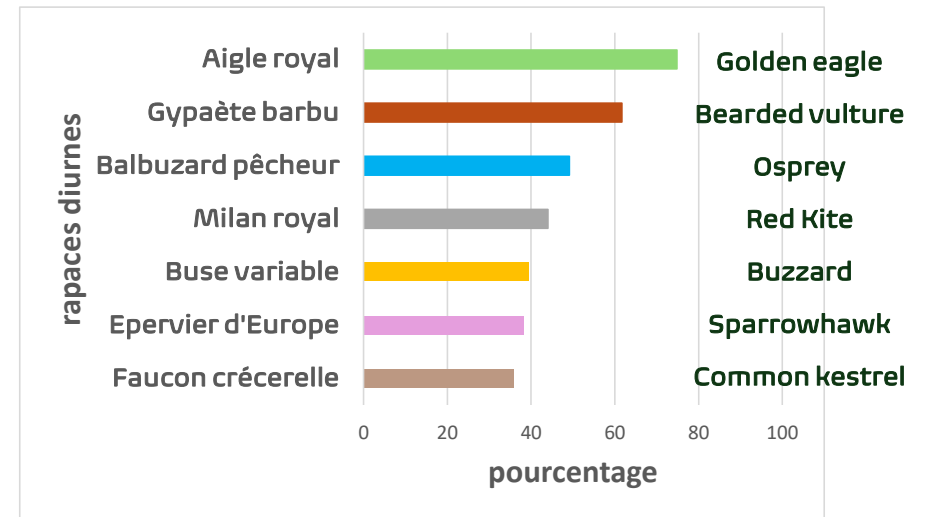
Osprey: increased number of articles on osprey since controversy surrounding tourism in Scandola.

Bearded vulture: awareness only

Caractéristiques attribuées au Gypaète barbu Characteristics attributed to the Bearded Vulture



Taux de reconnaissance iconographique des rapaces diurnes Iconographic recognition rate of diurnal raptors



Aigle royal : 75 % - le mieux reconnu → reconnu ou connu en raison de ses représentations symboliques ?

Gypaète barbu: 62 % → bien que peu souvent observé
qualifié majoritairement *par ses caractéristiques physiques*

Paradoxe ? ou résultat de la sensibilisation par le Parc naturel régional et les médias qui ont participé à construire son image ?

Although little observed, the bearded vulture is well recognized and often described by its physical characteristics; result of regional natural park and media awareness campaigns.

Recueil des perceptions du Gypaète barbu auprès du public scolaire

Collection of perceptions of the Bearded Vulture among the school public



498
questionnaires
analysés
analyzed

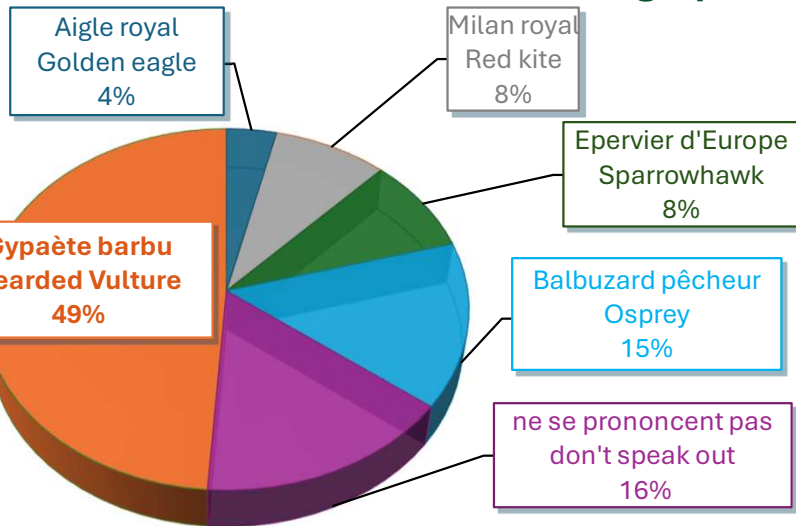
E
Q
U
I
T
É

- 43 % considèrent le Gypaète barbu plus grand oiseau de Corse
- 48 % connaissent son régime alimentaire
- 54 % l'estiment utile
- 60 % savent que le Gypaète a pour habitat la montagne
- + d'1/3 des enfants le citent comme élément de la faune corse

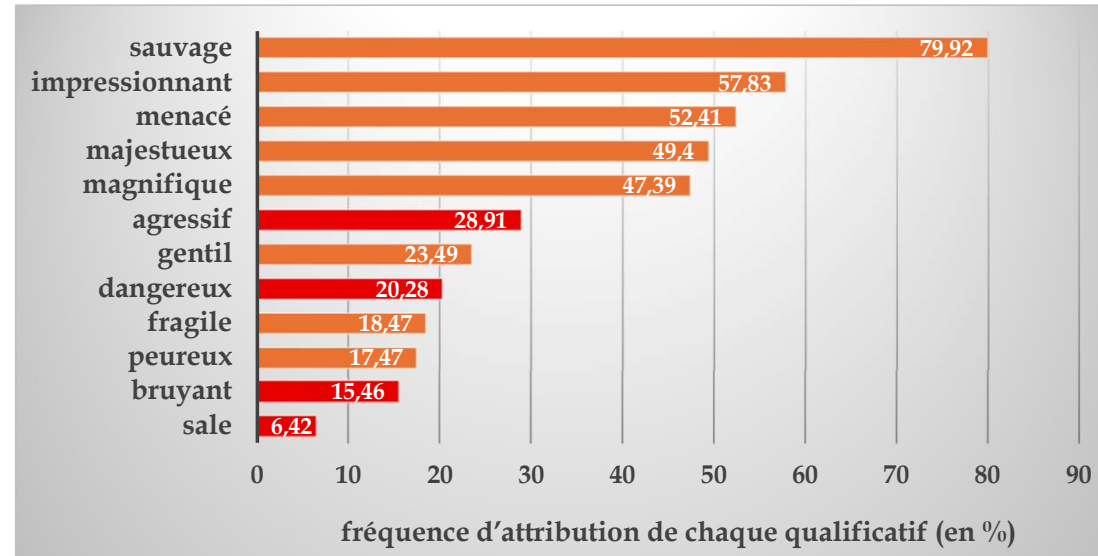
Une sensibilisation
fructueuse

Successful awareness
raising

Reconnaissance iconographique iconographic recognition



Qualificatifs attribués au Gypaète barbu par les enfants



Le Gypaète barbu en Corse actuellement
The Bearded Vulture in Corsica currently

ressource patrimoniale emblématique

iconic heritage resource

symbole d'une identité locale

symbol of local identity



Mouflon and bearded vulture embody the wild animals par excellence, one at the top of the peaks, the other in the skies...

Mouflon et gypaète incarnent, en Corse, les animaux sauvages par excellence, l'un en haut des cimes, l'autre dans les cieux...

Merci de votre attention !

Thank you for your attention!

